

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الأولى

روما، 2011/2/16-14

تقارير التقييم

البند 6 من جدول الأعمال

رد الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير
الموجز عن تقييم الحافظة القطرية لمالي
(2009-2003)

للنظر



Distribution: GENERAL

WFP/EB.1/2011/6-A/Add.1

30 December 2010

ORIGINAL: ENGLISH

مذكرة للمجلس التنفيذي

هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للنظر

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين قد تكون لديهم أسئلة فنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

رقم الهاتف: 066513-2197	السيد C. Kaye	مدير شعبة إدارة الأداء والمساءلة:
رقم الهاتف: 066513-2361	السيد P. Rodrigues	كبير مستشاري البرامج وإدارة العمليات:
رقم الهاتف: 066513-3018	السيد K. Owusu-Tieku	رئيس فرع إدارة الأداء:
رقم الهاتف: 066513-3752	السيدة M. Hassinen-Agoya	موظفة إدارة الأداء، فرع إدارة الأداء:

يمكنكم الاتصال بالسيدة I. Carpitella، المساعدة الإدارية لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم أسئلة تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

الخلفية

- 1- ترحب الأمانة بالتوصيات الواردة في تقييم الحافظة القطرية لمالي (2003-2009). وتعرض هذه الوثيقة استجابات الأمانة والتدابير المتخذة لتنفيذ التوصيات.
- 2- ويشجع المكتب القطري في عملية الاستراتيجية القطرية بهدف مواءمة جهوده مع البرامج الوطنية المعنية بالأمن الغذائي والتغذية ولتعزيز التماسك بين الأنشطة. وسيحدد المكتب الموارد اللازمة لتنفيذ الاستراتيجية القطرية وسيرسي استراتيجية لتعبئة الأموال.
- 3- وسعيًا وراء العناية بالتوصيات فإن المكتب القطري يعمل على تعزيز قدراته كجزء من عملية اللامركزية التي تنفذها الحكومة للنهوض بالأداء في ميادين التغذية والصحة، والتعليم والتغذية المدرسية، والتنمية الريفية والأنشطة السوقية.

استجابة الإدارة للتوصيات الواردة في التقرير الموجز عن تقييم الحافظة القطرية لمالي (2003-2009)

التوصيات	جهة التنفيذ	رد الإدارة والتدبير المتخذ	الموعد النهائي للتنفيذ
المسائل العمومية			
<p>التوصية 1: النهوض بتعبئة الأموال ومواءمة نطاق الأنشطة مع الموارد المتاحة، وذلك مثلاً من خلال ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ إعادة إنشاء محور في موبتي لتغطية الأقاليم الشمالية الأربعة، مما سيققل من التكاليف التشغيلية؛ ◀ إعادة تركيز الأنشطة التشغيلية على تدابير الاستجابة للطوارئ التي تتوفر لها المساندة من الجهات المانحة وتقديم الدعم التقني إلى الحكومة في مجالات اختصاص البرنامج الأخرى؛ ◀ إعادة تصميم أنشطة الغذاء مقابل العمل للتعاون مع جهات شريكة قوية على تحديد الفرص المتمتعة بموارد مضمونة منذ البداية والتي تستطيع فيها المساعدات الغذائية أن توفر قيمة مضافة. 	المكتب القطري	<p>تمت الموافقة.</p> <p>سينظر المكتب القطري، رهناً بتوافر التمويل، في التعاقد مع موظف دولي للإشراف على المكتب الفرعي في موبتي.</p> <p>كانت استجابة الجهات المانحة طيبة على تدابير استجابة البرنامج للطوارئ. وتمشياً مع عملية الاستراتيجية القطرية ولدعم مساندة الجهات المانحة في المستقبل فستهدف الأنشطة التشغيلية إلى تعزيز القدرات في ميادين التعليم، والتنمية الريفية، والأمن الغذائي والتغذية، لضمان تدابير حسنة التوقيت للاستجابة والتسليم عند حدوث الطوارئ.</p> <p>سيساند المكتب القطري المشروعات الحكومية الضخمة للتنمية الريفية مثل بناء السدود وإعادة التحريج حيث تعتبر أنشطة الغذاء مقابل العمل النمط المناسب الأفضل.</p>	نوفمبر/تشرين الثاني 2011
<p>التوصية 2: استحداث برامج بطريقة متكاملة تحقق ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◀ ضمان أوجه التضافر بين الأنشطة البرمجية (صحة الأم والطفل، والتغذية المدرسية، والتنمية الريفية)، بما يستدعي التوحيد الجغرافي ويتمشى بصورة أوثق مع جهود تطبيق اللامركزية التي تبذلها الحكومة؛ 	المكتب القطري	<p>تمت الموافقة.</p> <p>سيشرع المكتب القطري في عملية الاستراتيجية القطرية في أوائل عام 2011، بمساندة من المكتب الإقليمي وشعبة إدارة الأداء والمساءلة. وستكفل الاستراتيجية إرساء صلات وأوجه تضافر واضحة بين أنشطة البرنامج والأولويات الحكومية.</p>	نوفمبر/تشرين الثاني 2011



استجابة الإدارة للتوصيات الواردة في التقرير الموجز عن تقييم الحافظة القطرية لمالي (2003-2009)

الموعد النهائي للتنفيذ	رد الإدارة والتدبير المتخذ	جهة التنفيذ	التوصيات
ديسمبر/كانون الأول 2011	سيعمل المكتب القطري مع المقر والمكتب الإقليمي على النهوض بتحليل هشاشة الأوضاع ورسم خرائطها والرصد والتقييم. وسيسعى للحصول على تمويل إضافي من أجل: (1) التعاقد مع موظف وطني للرصد والتقييم وموظف لتحليل هشاشة الأوضاع ورسم خرائطها (مستوى ف-3)؛ (2) استعراض الأدوات والطرق القائمة للرصد والتقييم؛ (3) تدريب موظفي البرامج، والمكاتب الفرعية، والشركاء المتعاونين على الرصد والتقييم.		<p>← تحسن قدرات وحدة تحليل هشاشة الأوضاع ورسم خرائطها للنهوض بتحديد المستفيدين الضعفاء على المستويات دون مستوى الأقاليم؛</p> <p>← إعادة النظر في نظام الرصد (الأطر المنطقية والمؤشرات، للتكيف مع الأوضاع والقدرات المختلفة) بحيث يغدو نظاماً حقيقياً للإدارة.</p>
يونيو/حزيران 2011	تمت الموافقة. شرع المكتب القطري، دعماً لعملية اللامركزية في مالي، في تنمية القدرات على مستوى الأقسام، واستهدف رؤساء وأعضاء المجالس البلدية لإشراكهم إشرافاً كاملاً في المشروعات التي يدعمها البرنامج. ويجري تعزيز القدرات في المكاتب الفرعية لضمان المساهمة الفعالة في عملية اللامركزية الحكومية من خلال تقاسم المعلومات، والأنشطة والبعثات المشتركة مع المؤسسات الأخرى على مستوى البلديات.	المكتب القطري	<p>التوصية 3: إعادة النظر في وضع البرنامج في عملية تطبيق اللامركزية، بما يتماشى مع القرارات والتدابير المتخذة رداً على التوصية 2.</p>
سبتمبر/أيلول 2011	تمت الموافقة. طلب المكتب القطري إلى وزارة الخارجية والتعاون الدولي تشكيل لجنة لاستعراض الأدوار والمسؤوليات المقبلة للإدارة الوطنية لمشروعات البرنامج، بما يتماشى مع التدابير الإصلاحية لمبادرة "توحيد الأداء" الجارية في مالي.	المكتب القطري	<p>التوصية 4: إدخال المزيد من التعديلات المؤسسية مع مفوضية الأمن الغذائي عبر توضيح الأدوار والمسؤوليات فيما يتعلق بالإدارة الوطنية لمشروعات البرنامج.</p>

استجابة الإدارة للتوصيات الواردة في التقرير الموجز عن تقييم الحافظة القطرية لمالي (2003-2009)

التوصيات	جهة التنفيذ	رد الإدارة والتدبير المتخذ	الموعد النهائي للتنفيذ
التغذية والصحة			
<p>التوصية 5: استعراض استراتيجية التغذية في البرنامج من حيث اختيار العمليات، والنهج طويل الأجل، واستراتيجية تسليم مسؤوليات الأنشطة المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية ومرض الإيدز.</p>	المكتب القطري	<p>تمت الموافقة. ستستفيد عملية الاستراتيجية القطرية من المنتدى الوطني للمشاورات بغية المواءمة مع سياسة الحكومة إزاء التغذية.</p> <p>وسيعمل المكتب القطري مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسف)، ومنظمة الصحة العالمية، ووزارة الصحة، بدعم تقني من المكتب الإقليمي، لاستعراض اختيار الأنشطة والنهوض بالاستهداف. وسييسر هذا التعاون الملكية الحكومية للأنشطة المتعلقة بالتغذية وفيروس نقص المناعة البشرية ومرض الإيدز بعد تسليم المسؤوليات.</p>	نوفمبر/تشرين الثاني 2011
<p>التوصية 6: المشاركة في البحوث المتصلة بالأغذية التكميلية المحلية.</p>	المكتب القطري	<p>تمت الموافقة. يقيم المكتب القطري حالياً إمكانية شراء الأغذية التكميلية المحلية، بدعم من المقرر، ويشارك في دراسة تقودها منظمة هيلين كيلر الدولية بشأن استساغة خليط الذرة والصويا المقوى مرتين (CSB++) والأغذية المخلوطة المقواة الأخرى المنتجة محلياً. كما يزعم المكتب التعاون مع فريق برنامج REACH المشترك بين الوكالات لتنفيذ توصيات تلك الدراسة والعمل من خلال شراكة مع الجهات المعنية المحلية لدعم الصناعات الصغيرة، ولاسيما التي تديرها المجموعات النسائية.</p>	ديسمبر/كانون الأول 2011
<p>التوصية 7: الحصول على الموارد المالية، واللوجستية، والبشرية اللازمة للتحديد المناسب للمعنيين من نقص التغذية المعتدل واستحداث أدوات واستراتيجيات مناسبة.</p>	المكتب القطري	<p>تمت الموافقة. سيواصل المكتب القطري العمل مع اليونيسف لمساعدة الحكومة على إنجاز استراتيجية وطنية لرعاية ومساندة المجموعات السكانية التي تعاني من سوء التغذية المعتدل. وسيواصل الفريق القطري للأمم المتحدة تعبئة الموارد. وكجزء من إعداد الاستراتيجية القطرية، فسيتم استعراض الاحتياجات من الموظفين لضمان أن يكون المكتب القطري قادراً على مساندة الحكومة في معالجة أمر سوء التغذية.</p>	يوليو/تموز 2011

استجابة الإدارة للتوصيات الواردة في التقرير الموجز عن تقييم الحافظة القطرية لمالي (2003-2009)

التوصيات	جهة التنفيذ	رد الإدارة والتدبير المتخذ	الموعد النهائي للتنفيذ
التعليم والتغذية المدرسية			
التوصية 8: إرساء أنشطة الغذاء مقابل التدريب في المدارس وتنظيمها، بغية تنمية قدرات المجتمعات المحلية للمستفيدين، بالتركيز على أولياء الأمور والمسؤولين المحليين.	المكتب القطري	تمت الموافقة. قام المكتب القطري بتعزيز قدرات لجان التوجيه المدرسية بغية النهوض بتدابير الإبلاغ عن المخزونات، والنظافة، وتعزيز دورها في توعية المجتمعات لمسألة انخراط الأطفال في المدارس. ويتم ذلك بالتعاون مع وزارة التربية والشركاء المتعاونين من خلال التدريب المدرسي التقليدي. وسينظر المكتب أيضاً في جدوى استخدام المخزونات الغذائية لمساندة أنشطة الغذاء مقابل التدريب في المستقبل.	سبتمبر/أيلول 2011
التوصية 9: إجراء جرد شامل لبرامج التغذية المدرسية، بغية مواءمة موارد البرنامج مع الأوضاع الحقيقية وتعديل الإنفاق للنهوض بهذه الموارد.	المكتب القطري	تمت الموافقة. تمشياً مع السياسة الوطنية الجديدة للتغذية المدرسية فإن المكتب القطري يساند الحكومة في تنفيذها للجرد الذي أعد عام 2007. وستكون المعلومات مفيدة في إعداد مقترحات التمويل اللازم لتوسيع نطاق تغطية برنامج الوجبات المدرسية في المناطق الأشد ضعفاً.	يونيو/حزيران 2011
التنمية الريفية والأسواق			
التوصية 10: استحداث نهج ثنائية بغية توسيع نطاق استراتيجيات التنمية والمساعدة الغذائية، وذلك مثلاً على النحو المطبق في مشروع مكتب تنمية نظام بحيرة فاغويبين.	المكتب القطري	تمت الموافقة. تم إعداد مقترحات جديدة للتمويل الثنائي تراعي الحاجة إلى العناية بمسائل التغيير المناخي والأمن الغذائي. وفي حال توافر التمويل فإنه يمكن نقل التقنيات الناجحة التي استحدثت واستخدمت في مشروع الأرز الثنائي الياباني إلى مشروع مكتب تنمية نظام بحيرة فاغويبين (انظر أيضاً التوصية 1 بشأن مشروعات الغذاء مقابل العمل).	فبراير/شباط 2011
التوصية 11: تعديل قواعد أنشطة الغذاء مقابل العمل بحيث تتكيف بصورة فعالة مع الحقائق الميدانية.	المكتب القطري	تمت الموافقة. سيستعرض المكتب القطري قواعد أنشطة الغذاء مقابل العمل بما يتماشى مع الخطوط التوجيهية البرامجية للبرنامج والممارسات المثلى في البلدان الأخرى، بدعم من المكتب الإقليمي.	ديسمبر/كانون الأول 2011